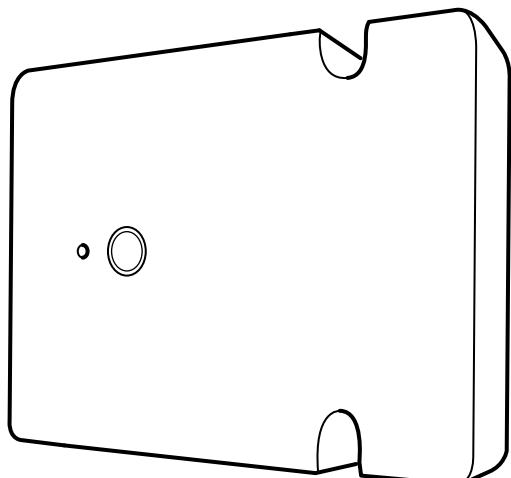
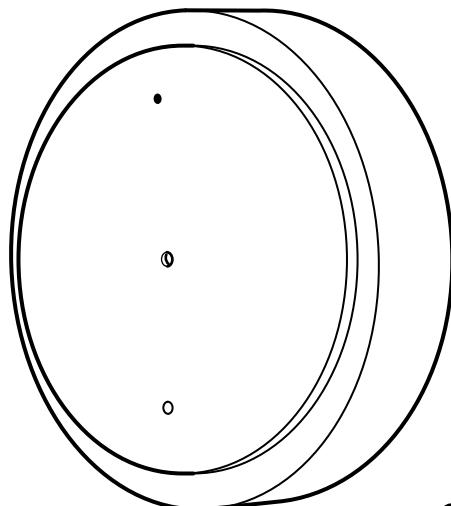


ANSLUTA



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

DEUTSCH

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel auswählen, die für das entsprechende Material geeignet sind.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

NEDERLANDS

Verschillende materialen vereisen verschillende soorten beslag. Zorg dat de schroeven of pluggen die je kiest bestemd zijn voor het materiaal waar ze in vastgezet moeten worden.

DANSK

Forskellige materialer kræver forskellige typer skruer og rawlplugs. Vælg altid skruer og rawlplugs, som egner sig til det relevante materiale.

ÍSLENSKA

Nota þarf mismunandi festingar í mismunandi veggi. Veljið alltaf skrúfur og tappa sem henta efninu í veggnum.

NORSK

Ulike materialer krever forskjellige typer skruer og beslag. Tenk på at skruene eller pluggene du velger skal være tilpasset materialet de skal festes i.

SUOMI

Erilaisiin materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kotisi materiaaleihin sopivat ruuvit ja tulpat.

SVENSKA

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

ČESKY

Různé druhy materiálů vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.

ESPAÑOL

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

ITALIANO

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.



MAGYAR

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tipliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

POLSKI

Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłoża).

LIETUVIŲ KLB.

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

PORTUGUÊS

Os diferentes tipos de materiais requerem diferentes tipos de fixações. Escolha sempre parafusos e buchas especialmente apropriados para cada material.

ROMÂNA

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna suruburi și ștecăre adevărate materialului respectiv.

SLOVENSKY

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.

БЪЛГАРСКИ

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирайте винтове и болтове, подходящи за материала.

HRVATSKI

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τα διαφορετικά εξαρτήματα απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντοτε βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

РУССКИЙ

Разные материалы требуют различных типов креплений. Выбирайте шурупы и пробки в соответствии с материалом.

SRPSKI

Različite vrste materijala zahtevaju različite tiplove. Uvek odaberite tiplove i utičnice koji baš odgovaraju podlozi.

SLOVENŠČINA

Različni materiali zahtevajo različne vrste okovja. Vedno izberite takšne vijke in zidne vložke, ki so primerni podlagi, na katero nameščate.



TÜRKÇE

Farklı materyaller farklı türde bağlantı parçaları gerektirir. Her zaman materyale uygun vida ve prizleri tercih edin.

中文

不同的安装面材质须采用不同的固定安装螺钉。务必选择适用的安装螺钉和螺栓。

繁中

不同材質的牆面,須搭配不同的上牆配件;請選購適合牆面材質的螺絲和壁虎。

한국어

재질에 따라 적합한 부속품이 따로 있습니다. 반드시 재질에 알맞는 나사와 플리그를 선택하여 사용하세요.

日本語

壁の材質により使用できるネジの種類が異なります。壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。

BAHASA INDONESIA

Bahan material yang berbeda memerlukan kelengkapan yang berbeda. Selalu memilih sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan material pilihan anda.

BAHASA MALAYSIA

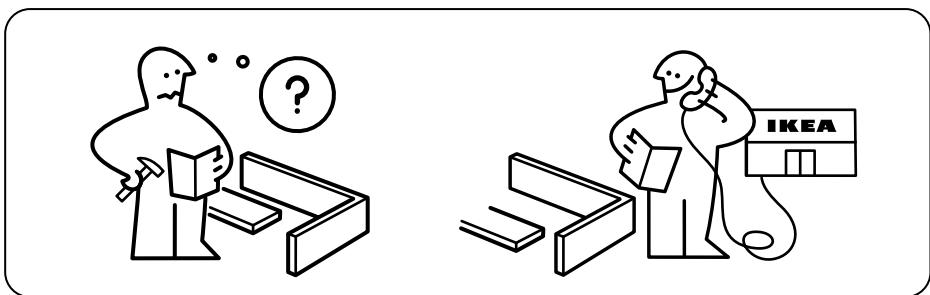
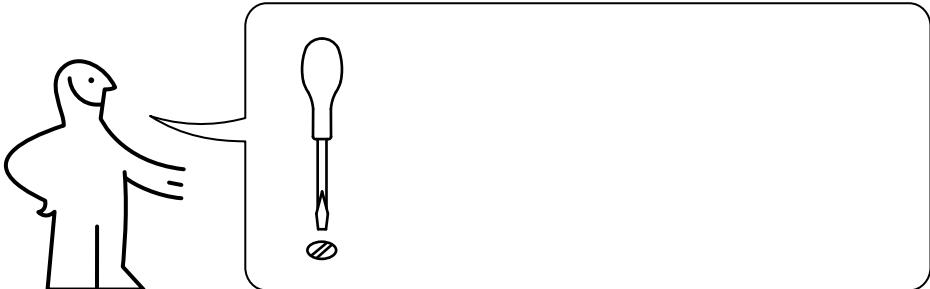
Bahan yang berlainan memerlukan jenis pelengkap yang berlainan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan.

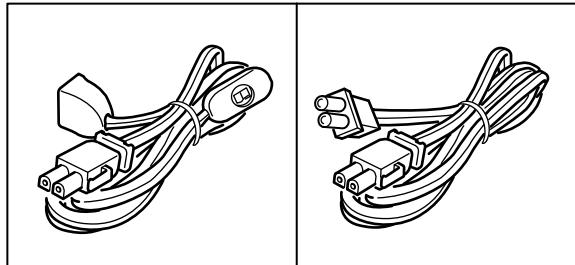
عربى

المواد المختلفة تتطلب أنواع مختلفة من الترقيبات.
اختر البراغي والمقابس التي تناسب خاصية المادة.

ไทย

รัสดพื้นที่และพื้นที่หลังบานมีหลาຍແບບແຕກຕ່າງກົນ ຈິງ-
ຈາເປັນຕົວໃຫ້ສັກຽທີອຸປະກຣດຢືດຕ່າງໝົດກັນ ດາວເລືອກ
ໃຫ້ສັກຽແລະຖຸກຂົດທີ່ເໝາະກົນ ພັ້ນຄົວທີ່ຄຸນຕ້ອງການຕື່ມ
ຕົ້ງໂຄມໄຟ





ENGLISH

ANSLUTA power supply cord and ANSLUTA intermediate connection cord are sold separately.

DEUTSCH

ANSLUTA Anschlusskabel und ANSLUTA Verbindungskabel werden separat verkauft.

FRANÇAIS

Le câble d'alimentation ANSLUTA et le câble de raccordement ANSLUTA sont vendus séparément.

NEDERLANDS

Het ANSLUTA aansluit snoer en het ANSLUTA verbinding snoer worden apart verkocht.

DANSK

ANSLUTA tilslutningskabel og ANSLUTA forbindelseskabel sælges separat.

ÍSLENSKA

ANSLUTA rafmagnssnúra og ANSLUTA tengisnúra er seld sér.

NORSK

ANSLUTA strømledning og ANSLUTA mellomkoplingskabel selges separat.

SUOMI

ANSLUTA-liitosjohto ja ANSLUTA-välilijosjohto myydään erikseen.

SVENSKA

ANSLUTA anslutningssladd och ANSLUTA mellankopplingssladd säljs separat.

ČESKY

ANSLUTA napájecí kabel a ANSLUTA spojovací kabel se prodávají zvlášť.

ESPAÑOL

El cable de alimentación ANSLUTA y el cable de conexión ANSLUTA se venden por separado.

ITALIANO

Il filo dell'alimentazione elettrica ANSLUTA e il filo elettrico di collegamento ANSLUTA sono venduti a parte.

MAGYAR

Az ANSLUTA tápegység, és az ANSLUTA köztes összekötő vezeték külön kapható.

POLSKI

Przewód zasilający ANSLUTA oraz bezpośredni przewód przyłączeniowy ANSLUTA są sprzedawane oddzielnie.

LIETUVIŲ KLB.

Maitinimo laidas ANSLUTA ir jungimo laidas ANSLUTA parduodami atskirai.

PORUGUÊS

O cabo eléctrico ANSLUTA e o cabo de ligação intermédio ANSLUTA são vendidos à parte.

ROMÂNA

Cablul de alimentare ANSLUTA și cablul de legătură ANSLUTA se vând separat.

SLOVENSKY

ANSLUTA napájaci kábel a ANSLUTA spojovací kábel sa predávajú zvlášť.

БЪЛГАРСКИ

Захранващият и свързващият кабел ANSLUTA се продават отделно.

HRVATSKI

ANSUTLA kabel za napajanje i ANSLUTA priključni kabel zasebno se prodaju.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ANSLUTA και το ενδιάμεσο καλώδιο ANSLUTA πωλούνται χωριστά.

РУССКИЙ

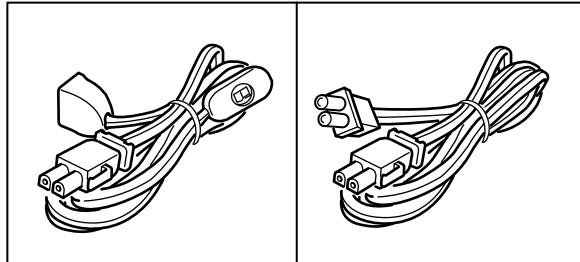
Шнур питания АНСЛУТА и соединительный кабель АНСЛУТА продаются отдельно.

SRPSKI

ANSUTLA električni kabl, ANSLUTA srednji vezni kabl se prodaju posebno.

SLOVENŠČINA

Napajalni kabel ANSLUTA in vmesni priključni kabel ANSLUTA se prodajata ločeno.



TÜRKÇE

ANSLUTA güç kaynağı kordonu ve ANSLUTA orta bağlantı kordonu ayrı satılır.

中文

安斯鲁达电源线和安斯鲁达中间连接线单独出售。

繁中

ANSLUTA 電源線及 ANSLUTA 連接線是分開販售的。

한국어

ANSLUTA 전원공급 코드와 ANSLUTA 중간 연결 코드는 별도 판매.

日本語

ANSLUTA/ アンスルータ 電源コードと
ANSLUTA/ アンスルータ 接続コードは別売りです。

BAHASA INDONESIA

Kabel suplai listrik ANSLUTA dan kabel sambungan perantara ANSLUTA dijual secara terpisah.

BAHASA MALAYSIA

Kord bekalan kuasa ANSLUTA dan kord sambungan perantaraan ANSLUTA dijual secara berasingan.

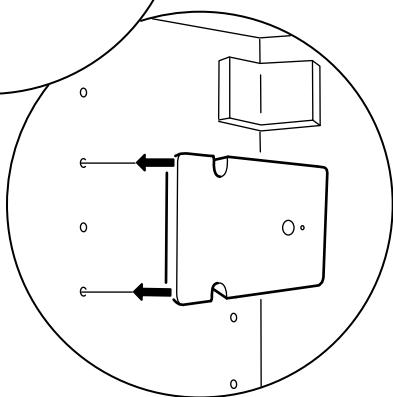
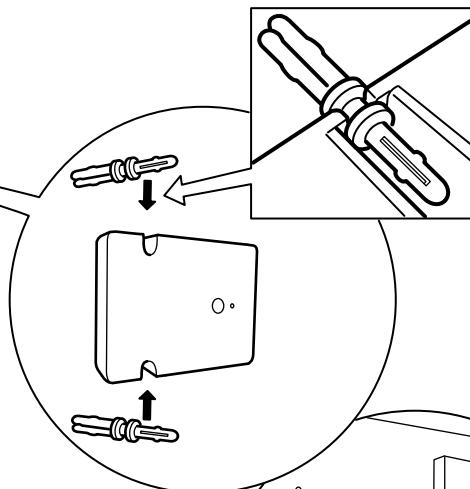
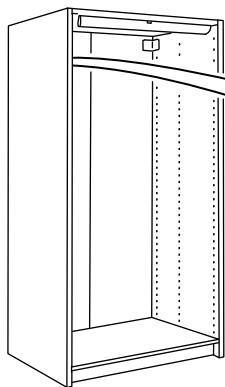
عربى

سلك ANSLUTA لتزوييد الطاقة و سلك التوصيل المتوسط يباعان منفصلين.

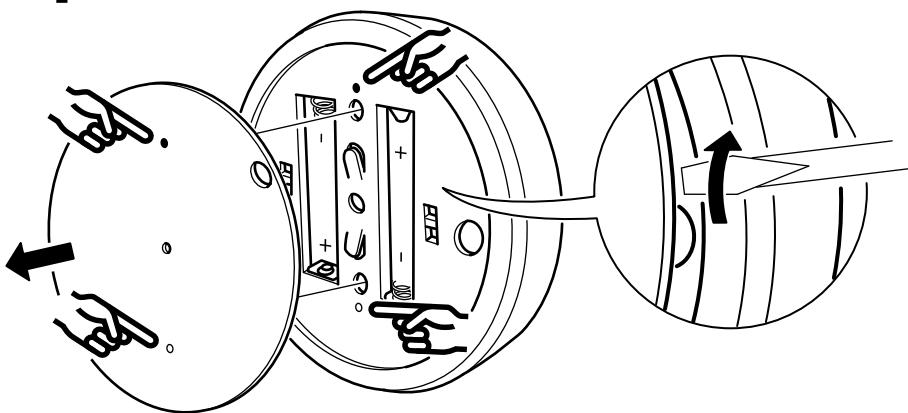
ไทย

สายจ่ายไฟหลักและสายเชื่อมต่อรุ่น ANSLUTA และสายนำ

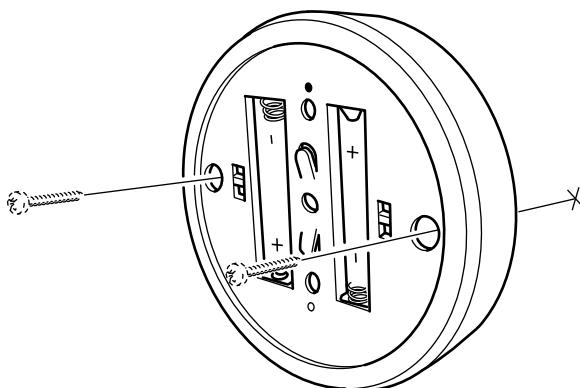
i



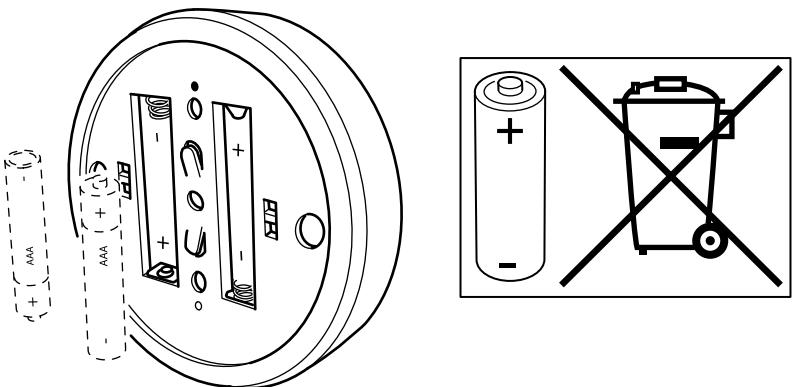
1



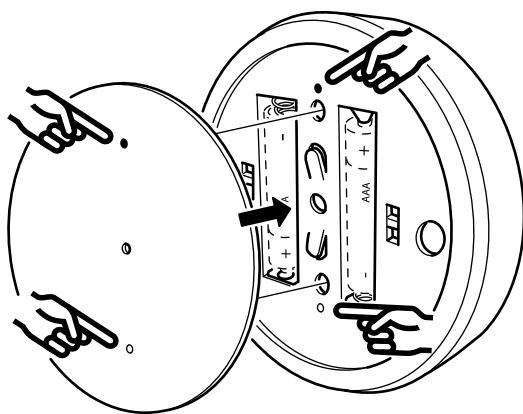
2



3



4



5

